



INFORMACYJNY BIULETYN URZĘDU GMINY TERESPOL

NR.
5 / 2011
SIERPIEŃ

ul. Wojska Polskiego 47

TEL. 83 376 12 20; FAX 83 376 12 29

21-550 Terespol

E-MAIL: info@terespol.ug.gov.pl

XIII DOŻYŃKI POWIATOWE



HALINA OSTAPCZUK
SOŁTYSEM 2010 ROKU

VI FESTYN OGÓRKOWY-
POŻEGNANIE WAKACJI

Mistrzostwa
Województwa Lubelskiego
w podnoszeniu ciężarów

XIII DOŻYŃKI POWIATOWE

W niedzielę 28 sierpnia w Sławatyczach odbyły się XIII Dożynki Powiatu Bialskiego. Rozpoczęła je uroczysta Eucharystia pod przewodnictwem Biskupa Siedleckiego Zbigniewa Kiernikowskiego. Dostojnego celebransa, posłów, przedstawicieli władz powiatowych i gminnych oraz licznie zgromadzonych rolników powitali starostwie dożynek Iwona i Damian Łuciuk oraz miejscowy proboszcz ks. Andrzej Kania.

Po zakończonej Eucharystii nastąpił przemarsz z wieńcami dożynkowymi na stadion, gdzie rozpoczęła się część artystyczna. Na scenie zaprezentowano wieńce dożynkowe. Odbyły się konkursy: „piękne, bo bialskie”, „sołtys roku”, „nasz chleb najlepszy”. Przygotowano stoiska i wystawy promujące miasta i gminy.



HALINA OSTAPCZUK SOŁTYSEM 2010 ROKU



Podczas XIII Dożynek powiatowych w dniu 28 sierpnia w Sławatyczach zostały ogłoszone wyniki konkursu Starostwa bialskiego i Wspólnoty bialskiej na najlepszego sołtysa 2010 roku. Sołtysów biorących udział w konkursie wytypowali wójtowie poszczególnych gmin. Aby zagłosować na wybranego kandydata należało wypełnić kupon zamieszczony w gazecie. Najlepszym sołtysiem zdaniem czytelników gazety została Pani Halina Ostapczuk sołtys wsi Kobylany, gmina Terespol, która zebrała największą ilość głosów. Pani Halina Ostapczuk sołtys wsi Kobylany jest od 21 lat. Od czterech kadencji jest również radną gminy Terespol, a od 2010 roku pełni funkcję Wiceprzewodniczącej Rady. Cieszy się dużym zaufaniem i uznaniem mieszkańców swojej miejscowości, sumiennie wykonuje swoją pracę społeczną, aktywizuje mieszkańców do wspólnego działania

i dbania o wizerunek swojej miejscowości. Dzięki inicjatywie i ogromnemu zaangażowaniu Pani Ostapczuk wieś Kobylany była niejednokrotnie laureatem konkursów organizowanych na szczeblu ponadgminnym (min. konkurs „Najpiękniejsza Wieś”), które miały wpływ na poprawę wyglądu i estetyki miejscowości. Pani sołtys razem ze „swoją grupą wsparcia” bardzo aktywnie angażuje się w różnego rodzaju przedsięwzięcia dla mieszkańców nie tylko swojej miejscowości ale również dla całej gminy, jest to na przykład coroczny Przegląd folklorystyczny „Kultutra bez granic”, Gminny Festyn Ogórkowy, który w tym roku już po raz szósty. Jest swoistym spoiwem pomiędzy mieszkańcami a władzami gminy, co przekłada się na liczne inwestycje wpływające na poprawę wizerunku jak i atrakcyjności miejscowości, przykładem osobistego zaangażowania jest kąpielisko w Kobylanach. Z jej inicjatywy w czynie społecznym wyremontowano kaplicę parafialną w której mieszkańcy mogą uczestniczyć w nabożeństwach bez uciążliwego dojazdu do Terespolu co jest istotne szczególnie dla osób starszych. Gratulujemy tytułu i życzymy dalszych sukcesów w pracy społecznej jak i w życiu osobistym.

D.Wowczeniuk

Przebudowa ulicy Kolejarzy w Małaszewiczach

Dobiega końca jedna z najważniejszych inwestycji drogowych jaką jest „Przebudowa ulicy Kolejarzy w Małaszewiczach” – współfinansowana ze środków Unii Europejskiej.

Trwają prace przygotowawcze do ułożenia warstwy ścieralnej na ostatnim odcinku drogi tj. od km. 2+255,4 do km. 2+842.

Równocześnie prowadzone są prace wykończeniowe takiej jak:

- profilowanie i zagęszczenie skarp i poboczy;
- humusowanie i sianie trawy na poboczach i skarpach.

Planowany termin zakończenia wszystkich prac upływa w dniu 30 września 2011 r.

J. Pańkowski



VI FESTYN OGÓRKOWY- POŻEGNANIE WAKACJI

W dniu 03.09.2011 na terenie rekreacyjnym przy kąpielisku w Kobylanach odbył się rodzinny VI Festyn ogórkowy połączony z pożegnaniem wakacji. Impreza rozpoczęła się sportowym akcentem gminnymi rozgrywkami w piłkę nożną o puchar Wójta. Podczas zaciętej rywalizacji ukształtowała się następująca kolejność miejsc:

I miejsce FC Albatros z Małaszewicz



II miejsce - Grom Kobylany

III miejsce Szybcy i Wściekli z Małaszewicz

IV miejsce- Orzeł Kobylany

V miejsce Spółdzielnia Koroszczyn



Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy natomiast zdobywcy pierwszych trzech miejsc otrzymali puchary oraz piłki. Ufundowano również nagrodę dla najlepszego strzelca turnieju- statuetkę, piłkę oraz dyplom zdobył: Trochimiuk Artur



Od godziny 15.00 na scenie przy kąpielisku rozpoczął się festyn ogórkowy. Podczas imprezy można było skorzystać z usług wesołego miasteczka oraz ogródka gastronomicznego. Organizatorzy przygotowali atrakcje zarówno dla tych, którzy pragnęli podjąć współzawodnictwo w konkursach o tematyce ogórkowej, jak i tych którzy preferowali dobrą zabawę przy muzyce.

W poszczególnych konkurencjach kolejne miejsca zajęli:

Najdziwniejszy ogórek: I miejsce - Łukasz Kudrelek, II - miejsce Chwesiuk Wojciech, III miejsce - Alina Zajac

Konkurs plastyczny powyżej lat 12: I miejsce - Hubert Kopacz, II miejsce - Magdalena Żuk, III miejsce - Anita Kopacz

Konkurs plastyczny do lat 12: I miejsce - Aleksandra Chwesiuk, II miejsce - Mateusz Parchotiuik, III miejsce - Adam Chaber

Rzut ogórkiem do lat 13: I miejsce - Łukasz Kudrelek, II miejsce - Patrycja Fludra, III miejsce- Jakub Więcek

Rzut ogórkiem powyżej lat 13: I miejsce - Agnieszka Harasimiuk, II miejsce - Eliza Semczuk, III miejsce - Przemysław Józwiak

Krojenie ogórków na czas: I miejsce - Barbara Czuchraj, II miejsce - Elżbieta Kujawska, III miejsce - Maria Nowicka

Konkurs na strój ogórkowy: I miejsce exequo: Oliwia Ptasieńska i Emilia Ostapczuk

W części muzycznej wystąpił lubiany i znany publiczności zespół „Prymaki”, a w dalszej kolejności: sekcja wokalnotaneczna działającego przy GOK w Koroszczynie zespołu: „Białe Anioły” oraz formacja „Sebii”. Zwieńczeniem imprezy była dyskoteka, którą poprowadził DJ Fantomasz.

Fundatorami nagród w konkurencjach rozegranych podczas festynu byli: Wójt Gminy Terespol, Urząd Gminy Terespol oraz GOK w Koroszczynie.



K. Gójski

Szczepienie lisów wolno żyjących na podstawie § 5 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 2 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowych warunków i sposobu przeprowadzania ochronnych szczepień lisów wolno żyjących przeciwko wściekliznie (Dz. U. Nr 142, poz. 1509) na terenie województwa lubelskiego w dniach **13–20 września 2011 roku** zostanie przeprowadzona akcja szczepienia przeciwko wściekliznie lisów wolno żyjących metodą doustną. Szczepionka będzie zrzucana z samolotu w ilości 20 dawek na 1 km².

Zrzuty obejmą kompleksy leśne, pola, łąki z pominięciem terenów zabudowanych.

Dawkę szczepionki stanowi pakiet w postaci stożkowatego krążka o wymiarach 30 mm x 9 mm, koloru brązowego o intensywnym zapachu rybnym.

Osoba mająca kontakt ze szczepionką powinna niezwłocznie zgłosić się do lekarza medycyny.

Każdy kontakt zwierząt domowych ze szczepionką należy zgłosić do lekarza weterynarii.

Nie zaleca się organizacji polowań zbiorowych na terenach objętych szczepieniem w okresie 14 dni od daty wyłożenia szczepionki. Psy należy trzymać na uwięzi, a koty w zamknięciu.

Nie wolno dotykać szczepionki !!!

Lubelski Wojewódzki Lekarz Weterynarii
Jerzy Zarzeczny



GOK
W KOROSZCZYNIE
OGŁASZA NABÓR DO
ZESPOŁU TAŃCA LUDOWEGO
"OBERTAS"

*To nie tylko nauka tańca ale również...
Występy...
Warsztaty...
Obozy szkoleniowe...*

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Zapisy przyjmowane są
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 18.00
oraz w soboty w godz. 10.00 - 18.00

Gminny Ośrodek Kultury w Koroszczyne ul. Piłsudskiego 40 tel. 83 376 25 38

Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w podnoszeniu ciężarów

Dnia 09.09.2011r w hali sportowej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 5 w Zamościu odbyły się Mistrzostwa Województwa Juniorek i Juniorów do lat 17 w podnoszeniu ciężarów. W zawodach udział wzięło 50 zawodniczek i zawodników z 9 klubów województwa lubelskiego. Bardzo dobrze w zawodach zaprezentowali się zawodnicy sekcji podnoszenia ciężarów GOK Koroszczyne, którzy w miesiącu sierpniu dzięki współpracy z GOPS szlifowali swoją formę na zgrupowaniu w Puławach. Wyteżona praca przyniosła efekty, gdyż wszyscy ustanowili swoje rekordy życiowe, a 5 spośród 8 startujących naszych sztangistów powróciło z imprezy z medalami.

Wyniki naszych zawodników:

Patrycja Kłos kat. 48 kg 78 kg II miejsce
Dominika Dołęga kat. 53 kg 70 kg II miejsce
Piotr Ozon kat. 50 kg 92 kg III miejsce
Mateusz Białowąs kat. 56 kg 103 kg II miejsce
Patryk Pilipczuk kat. 62 kg 139 kg IV miejsce
Damian Dołęga kat. 62 kg 110 kg VI miejsce
Daniel Pilipczuk kat. 69 kg 158 kg II miejsce
Patryk Szubski kat. 69 kg 115 kg IV miejsce

